

**香港特別行政區  
第五屆灣仔區議會屬下  
撥款及常務委員會  
第五次會議記錄**

---

日期：二〇一六年九月八日（星期四）

時間：下午二時四十分

地點：香港軒尼詩道 130 號修頓中心 21 樓灣仔區議會會議室

**出席者**

**副主席**

吳錦津議員, BBS, MH, JP

**委員**

周潔冰博士, BBS, MH

伍婉婷議員, MH

李均頤議員

李碧儀議員

楊雪盈議員

**政府部門代表**

陳天柱先生

灣仔民政事務專員

黎慧怡女士

灣仔民政事務助理專員

黃詠儀女士

候任灣仔民政事務助理專員

胡麗珊女士

灣仔民政事務處高級行政主任（區議會）

陳小萍女士

灣仔民政事務處高級聯絡主任（社區事務）

**秘書**

劉保鎮女士

灣仔民政事務處一級行政主任（區議會）

**缺席者**

鄭琴淵博士, BBS, MH

主席

鍾嘉敏議員

委員

## 開會辭

副主席歡迎各委員及政府部門代表出席撥款及常務委員會第五次會議。

2. 副主席表示，鄭琴淵議員於會議前通知秘書處，因個人事務未能出席是次會議，根據灣仔區議會常規第 51 條(1)，她將被視作缺席是次會議。此外，根據灣仔區議會常規第 6 條(2)，如主席不能行事、缺勤或主席的職位懸空，副主席須履行主席的職責(包括主持會議)，因此，是次會議將由副主席主持。

3. 副主席提醒各委員於有需要時填寫「使用區議會撥款推行活動／計劃 - 利益申報表格」，並於討論有關撥款申請時向副主席示意及於適當時候避席。

### 第 1 項：通過撥款及常務委員會第四次會議紀錄

4. 經周潔冰議員動議，伍婉婷議員及楊雪盈議員和議，通過第四次會議記錄。

## 報告事項

### 第 2 項：灣仔區議會屬下撥款及常務委員會行動清單 (撥款及常務委員會第 161/2016 號文件)

5. 副主席表示，是次會議共有 18 份區議會撥款活動評核報告，供各委員審閱。

6. 委員會備悉文件。

### 第 3 項：2016/17 年度灣仔區議會撥款使用情況 (撥款及常務委員會第 162/2016 號文件)

7. 秘書表示，截至是次會議前，委員會在 2016/17 年度已審批的總撥款額為 11,285,938.8 元，而是次會議須審批共 60 份灣仔區議會撥款申請及 5 份經修訂文件，申請 2016/17 年度撥款共 2,614,349.7 元。因應文件的修訂，2017/18 年度的撥款將減少 15,000 元。

8. 委員會備悉文件。

## 討論事項

### 第 4 項：檢討區議會及其屬下各委員會的撥款分配 (撥款及常務委員會第 122/2016 號文件)

9. 由於伍婉婷議員申報利益，並於討論時避席，故委員會未有足夠法定人數進行討論。副主席決定將議程安排於稍後時間討論。

(委員會在結束討論區議會撥款申請後，繼續就是項議題作出討論。)

10. 有委員詢問灣仔體育總會是否有計劃就預留撥款遞交撥款申請，並建議如團體未能於下次會議前遞交撥款申請，可考慮將預留撥款撥歸中央預留另作處理。

11. 秘書補充，團體雖然並未就預留撥款遞交撥款申請，但都有與其他委員會合辦活動，而秘書處稍後亦會提醒團體盡快就預留撥款遞交撥款申請。

12. 經討論後，委員會通過請秘書處提醒灣仔體育總會，須就預留撥款遞交撥款申請予第六次委員會會議上審批，否則有關預留撥款將撥歸中央預留作其他用途。

[會後補註：秘書處已於會後發信通知灣仔體育總會有關委員會的決定。]

(伍婉婷議員於是項議題作出討論時避席。)

#### **第 5 項：討論區議會屬下社區建設及房屋事務委員會增選委員人選的安排 (撥款及常務委員會第 163/2016 號文件)**

13. 副主席表示，社區建設及房屋事務委員會增選委員林夢妮女士連續缺席三次會議，故根據灣仔區議會常規第 34 條(5)項規定，林女士喪失其有關委員會成員的身份。林偉文議員現提名伍凱誠先生為委員會的增選委員，其任期至 2017 年 12 月 31 日。副主席告知與會者，伍先生為現任南區區議會增選委員。

14. 有委員表示，伍先生雖為現任南區區議會增選委員，但應不影響委員會考慮是否委任其為本區議會屬下委員會的增選委員的決定。

15. 經討論後，委員會同意委任伍凱誠先生為社區建設及房屋事務委員會的增選委員，其任期至 2017 年 12 月 31 日。

[李碧儀議員及李均頤議員分別於二時五十分及二時五十五分出席會議。]

[會後補註：秘書處已於 9 月 8 日發出委任信。]

#### **第 6 項：修訂《灣仔區議會撥款使用準則》 (撥款及常務委員會第 164/2016 號文件)**

16. 秘書簡介文件中三項修訂建議，並請委員參閱文件的附錄。

- 附錄一：《灣仔區議會撥款使用準則》附件 IV 「個別項目/活動的開支限額」的第 14 項「體育比賽裁判」的開支限額的修訂建議。
- 附錄二：《灣仔區議會撥款使用準則》表格 I 「獲區議會撥款推行的計劃收支結算表」的附頁二的修訂建議。
- 附錄三：《審批區議會撥款申報利益制度》的修訂建議。

17. 經討論後，委員會通過上述三項修訂建議。

[會後補註：秘書處於 2016 年 9 月集結委員會的討論結果而修訂了第五屆《灣仔區議會撥款使用準則》，上載至灣仔區議會網頁，並印備影印本於區議會秘書處及灣仔民政處諮詢中心派發。]

### 第 7 項：區議會撥款申請

(撥款及常務委員會第 25/2016(經修訂)；71/2016(經修訂)；77/2016(經修訂)；84/2016(經修訂)；81/2016(經第二次修訂)；107-121/2016；123-160；及 165-171/2016 號文件)

18. 副主席提醒委員，在有需要時於會議中申報利益，並填寫《使用區議會撥款推行活動/計劃利益申報表格》，及在適當時候避席。委員會考慮以上申請文件後，結論如下—

[李碧儀議員於四時十五分離開會議。]

文件編號	計劃名稱	申請機構	申請款額	建議撥款額/ 批准原因
25/2016 (經修訂)	聘請 2016/17 年度全職及兼職合約員工協助推行社區參與工作	灣仔民政事務處	1,500,000	1,500,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
71/2016 (經修訂)	香港灣仔區各界慶祝中華人民共和國成立 67 周年聯歡晚會	香港灣仔各界協會有限公司	50,000	50,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕 〔備註：李均頤議員申報利益，表示為申請團體(即香港灣仔各界協會有限公司)的執委，並於討論撥款申請時避席。〕				
<b>推廣文化藝術活動專項撥款的活動計劃</b>				
157/2016	2016/17 京崑藝術共欣賞、戲曲藝術工作坊及京崑劇史照、戲服、頭飾展覽	香港青年京劇學院	56,736	56,736/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

〔委員會經討論後，支持豁免第 22 項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				
158/2016	Sewa Party 非洲鼓樂共融灣仔遊	TTM 國際西非鼓樂文化協會(香港)	100,000	100,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(1)(a)、(2)(a)、(2)(b)、(3)(a)、(3)(b)、及(4)(a)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制及導師費開支最高津貼上限。〕				
159/2016	<伊莉莎伯一世在灣仔>學校巡迴表演	劇場工作室有限公司	100,000	100,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
160/2016	灣仔文化一星·賞·樂	華夏音樂促進會	100,000	100,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(2)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制及導師費開支最高津貼上限。〕				
169/2016	我是灣仔文化人	INTEGER FOUNDATION ASSOCIATION	100,000	100,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(4)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制及導師費開支最高津貼上限。〕				
<b>社區建設及房屋事務委員會與團體合辦的活動計劃</b>				
77/2016 (經第二次修訂)	「愛在一起」灣仔友善社區計劃	循道衛理灣仔長者服務中心	90,665	90,665/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕 〔此項撥款申請其中 17,600 元將使用社區建設及房屋事務委員會 2017/18 年度的撥款。〕				
149/2016	國際復康日 2016 - 海洋公園同樂日	香港傷殘青年協會一賽馬會活動中心	16,400	16,400/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
150/2016	灣仔區送暖行動 2016-2017	循道衛理灣仔長者服務中心	150,000	150,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(f)項有關義工人數上限及第 4(1)項有關活動期間派發禮物開支的最高津貼限額。〕				
151/2016	溫馨家庭盆菜宴 2016/17	循道衛理灣仔長者服務中心	156,800	156,800/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(f)項有關義工人數上限；及第 4(1)項有關飲宴性質活動申請的最高津貼限額。〕 〔備註：周潔冰議員申報利益，表示為協辦團體(即紫荆社)的主席，並於討論撥款申請時避席。〕				

152/2016	印製灣仔區內招牌引致光污染的調查報告	灣仔區議會屬下社區建設及房屋事務委員會	13,040	13,040/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
153/2016	印製區議會 2017 年賀年利是封	灣仔區議會屬下社區建設及房屋事務委員會	52,633.2	52,633.2/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
154/2016	印製區議會 2017 年賀年月曆	灣仔區議會屬下社區建設及房屋事務委員會	12,000	12,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
155/2016	印製區議會 2017 年賀年記事簿	灣仔區議會屬下社區建設及房屋事務委員會	13,500	13,500/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
156/2016	印製區議會 2017 年賀年揮春	灣仔區議會屬下社區建設及房屋事務委員會	21,864	21,864/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
<b>文化及康體事務委員會主辦或與團體合辦的活動計劃</b>				
84/2016 (經修訂)	粵劇文化傳承綜藝盛會	灣仔區大廈業主聯合總會	71,684	71,684/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
143/2016	灣仔區田徑代表隊訓練計劃 2016-2017	灣仔體育總會有限公司	73,212	73,212/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(a)及(b)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制。〕 〔備註： <u>伍婉婷</u> 津議員及 <u>李碧儀</u> 津議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔體育總會有限公司)的副主席，並於討論撥款申請時避席。〕				
144/2016	灣仔區羽毛球代表隊訓練計劃 2016-2017	灣仔體育總會有限公司	27,548	27,548/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(a)及(b)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制。〕 〔備註： <u>伍婉婷</u> 津議員及 <u>李碧儀</u> 津議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔體育總會有限公司)的副主席，並於討論撥款申請時避席。〕				
145/2016	灣仔區游泳代表隊訓練計劃 2016-2017	灣仔體育總會有限公司	18,386	18,386/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(a)及(b)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制。〕 〔備註： <u>伍婉婷</u> 津議員及 <u>李碧儀</u> 津議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔體育總會有限公司)副主席，並於討論撥款申請時避席。〕				

146/2016	普天同慶祝祖國成立 67 週年-中國傳統舞台技藝表演	灣仔社區聯會	20,000	20,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(g)項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				
147/2016	灣仔區[漂書]大行動 2016	香港分享	146,938	146,938/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 19 至 21 段。〕				
148/2016	灣仔區全民燃燒卡路里大挑戰	康仁體育會有限公司	138,994	138,994/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 22 至 25 段。〕				
<b>發展、規劃及交通委員會主辦或與團體合辦的活動計劃</b>				
165/2016	耆彩繪影- 長者交通安全繪畫比賽	循道衛理灣仔長者服務中心	40,950	40,950/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(一)(1)、(一)(3)、(四)(1-3)項有關宣傳開支的上限；及第(二)(8)項有關導師費開支限額。〕				
〔請參閱下文第 26 至 27 段。〕				
166/2016	道路安全在灣仔	灣仔社區聯會	82,500	82,500/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(C7)項有關活動期間派發禮物的對象限制；及第(D4)、(D9)、(D10)、(D 11)、(D12)及(D13)項有關比賽獎項最高津貼限額。〕				
167/2016	2017 年灣仔區道路安全街教活動	灣仔社區聯會	44,800	44,800/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(1)及(2)項有關宣傳開支最高津貼限額。〕				
<b>食物及環境衛生委員會主辦或與團體合辦的活動計劃</b>				
170/2016	清潔香港齊參與	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	61,460	61,460/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(10)項有關活動期間派發禮物的對象的限制及禮物開支最高津貼上限。〕				
171/2016	最『營』飲食 - 親子廚神大賽	紫荊社有限公司	36,380	36,380/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

〔委員會經討論後，支持豁免第 A(7)項有關活動期間派發禮物的對象的限制；及第 A(3)項有關每節活動不得少於 3 小時的限制。〕				
〔備註：周潔冰議員申報利益，表示為申請團體(即紫荊社有限公司)的主席，並於討論撥款申請時避席。〕				
<b>與民政事務處有關的委員會主辦或與團體合辦的活動計劃</b>				
117/2016	愛·關懷·共融@灣仔	循道衛理中心	120,000	120,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
138/2016	灣仔青年節 2016 閉幕禮暨色彩人生才藝大匯演	聖雅各福群會	100,000	100,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 28 至 30 段。〕				
139/2016	灣仔東分區 2016 - 社區共融繽紛嘉年華	浸信會愛羣社會服務處 灣仔綜合兒童及青少年服務中心	120,000	120,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第 I(4)項有關活動期間派發禮物的對象的限制及第 II(1)項有關紀念狀的開支限額。〕				
140/2016	灣仔區滅罪先鋒啟導計劃	灣仔區撲滅罪行委員會	30,000	30,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第 3(f)項有關義工人數上限；第 III(1-3)項有關訓練營的其他項目津貼上限及購買運動制服的限制；第 IV(1)項有關全日戶外活動的其他項目津貼上限；及第 V(2)項有關紀念狀開支的上限。〕				
141/2016	社區共融齊滅罪 灣仔冬防賀新歲	循道衛理中心	140,000	140,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
142/2016	正能量家庭-熱愛生命在灣仔南嘉年華會	聖雅各福群會 灣仔綜合家庭服務中心	120,000	120,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 31 至 33 段。〕				
<b>有預留撥款的地區團體舉辦的活動計劃</b>				
107/2016	2017 灣仔文康賀新春敬老粵劇晚會	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	52,886	52,886/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔備註：吳錦津議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔區文娛康樂體育會有限公司)執委，並於討論撥款申請時避席，由周潔冰議員暫時代為主持是項議程的討論。〕				
108/2016	萬眾一心賀元宵	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	67,510	67,510/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》



〔備註：吳錦津議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔區文娛康樂體育會有限公司)執委，並於討論撥款申請時避席，由周潔冰議員暫時代為主持是項議程的討論。〕				
〔請參閱下文第 34 至 35 段。〕				
135/2016	慈善敬老 2016-17 開幕暨賀國慶聯歡	灣仔區慈善敬老會	25,000	25,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
<b>其他地區團體</b>				
81/2016 (經第二次修訂)	戲曲樂聚會知音	鳳笙軒曲藝社	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
115/2016	康馨粵曲會知音	康馨婦女會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 36 至 37 段。〕				
119/2016	康馨聖誕聯歡晚宴	康馨婦女會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 36 至 37 段。〕				
112/2016	普天同慶賀聖誕	香港基督教培道聯愛莊重文敬老中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 38 至 39 段。〕				
109/2016	伴我啟航大派對	香港基督教培道聯愛莊重文敬老中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 38 至 39 段。〕				
113/2016	新春行運一天遊	香港基督教培道聯愛莊重文敬老中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 38 至 39 段。〕				
124/2016	伴我燒烤樂趣遊	香港基督教培道聯愛莊重文敬老中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 38 至 39 段。〕				
111/2016	聖誕長幼共融同樂日	勵德賢毅社	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(b)項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				
〔請參閱下文第 40 至 42 段。〕				

114/2016	「愛心行動」探訪獨居長者	勵德賢毅社	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第 4(a)項有關活動期間派發禮物的最高津貼限額。〕				
〔請參閱下文第 40 至 42 段。〕				
116/2016	粵韻敬老會知音	勵德賢毅社	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱下文第 40 至 42 段。〕				
121/2016	2016 年粵曲會知音	大坑譚公會有限公司	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
136/2016	共融賀聖誕 2016	匡智獅子會晨崗學校	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
123/2016	香港一天遊	勵德邨第八座互助委員會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
137/2016	香港一天遊	維多利中心業主立案法團	2,500	2,500/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
118/2016	灣仔粵劇迎新歲(2017 年)	華輝粵劇團(銅鑼灣分會)	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
110/2016	參觀警察博物館一天遊海鮮宴	銅鑼灣街坊福利促進會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
126/2016	金秋歡樂一天遊 2016	港灣婦女會有限公司	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
130/2016	聖誕聯歡綜合匯演 2016	港灣婦女會有限公司	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(i)項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				
129/2016	萬眾同心賀國慶綜藝晚會	香港灣仔 FANS 演藝協會	6,647.5	6,647.5/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
120/2016	悠揚妙韻樂歡欣	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

132/2016	心花怒放	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
127/2016	「慢活」人生路	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第 7(A)項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				
134/2016	彩雲金曲會知音	彩雲軒	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
133/2016	學習無止境 耆英樂優悠	灣仔區街坊福利會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔備註： <u>伍婉婷</u> 議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔區街坊福利會)理事，並於討論撥款申請時避席。〕				
125/2016	「開心秋季親子遊」	灣仔青年大使會有限公司	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
128/2016	南涌鹿頸生態一天遊	灣仔環保健康動力	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔備註： <u>李均頤</u> 議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔環保健康動力)主席，並於討論撥款申請時避席。〕				
131/2016	南蓮園池一天遊	灣仔環保健康動力	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔備註： <u>李均頤</u> 議員申報利益，表示為申請團體(即灣仔環保健康動力)主席，並於討論撥款申請時避席。〕 〔請參閱下文第 43 至 45 段。〕				
168/2016	萬眾歡騰賀國慶綜合晚會	灣仔社區聯會	10,000	10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(E)項有關活動期間派發禮物的對象限制。〕				

負責人

- (i) **灣仔區[漂書]大行動 2016**  
**(撥款及常務委員會第 147/2016 號文件)**
19. 楊雪盈議員表示不支持此項撥款申請。

20. 伍婉婷議員補充，此項撥款申請文件於文化及康體事務委員會曾作出充分討論，而申請團體吸納了的委員會的建議，利用書架放置放漂書本，方便公眾取閱，但是與社區團體及機構合作的部份，就應他們需要放置收書箱。她期望日後有更多元化及豐富的方式舉辦漂書活動，並對是項活動表示支持。

21. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

(ii) **灣仔區全民燃燒卡路里大挑戰**  
**(撥款及常務委員會第 148/2016 號文件)**

22. 有委員建議團體與灣仔地區團體或體育會合作，並就開支項目(A)一公關費用提供細項說明。

23. 伍婉婷議員補充，申請團體已積極尋找灣仔地區團體合作，但由於未收到有關方面的書面同意及未能以待定方式顯示，故文件上未有顯示與區內團體合辦／協辦是項活動。此外，申請團體已聽取文化及康體事務委員會的建議，優化計劃內容，而是項文件為修改後的方案。

24. 李碧儀議員及楊雪盈議員對是否支持此項撥款申請表示沒有意見。

25. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

[會後補註：申請團體於 9 月 21 日提交修訂獲資助計劃通知書，增加區內團體為協辦機構。]

(iii) **耆彩繪影 - 長者交通安全繪畫比賽**  
**(撥款及常務委員會第 165/2016 號文件)**

26. 楊雪盈議員指參加者都是長者，沒有繪畫經驗，因此對是否需要聘請專業導師指導及有關的開支項目有所保留。同時，楊雪盈議員不支持是項撥款申請。

27. 經討論後，委員會通過上述撥款申請及其豁免事項。

(iv) **灣仔青年節 2016 閉幕禮暨色彩人生才藝大匯演**  
**(撥款及常務委員會第 138/2016 號文件)**

28. 有委員表示，雖然開支項目 I(3)並非使用區議會撥款資助，但是打氣棒並不環保，希望申請團體可以使用其他物品增加現場氣氛，例如哨子等可收回循環使用的物品。

29. 楊雪盈議員指，如果申請團體可以就開支項目 I(1)提供更多資料，將可協助委員會更清晰了解是項計劃。

30. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

[會後補註：秘書處已於會後將委員會的建議轉達申請團體。]

(v) **正能量家庭-熱愛生命在灣仔南嘉年華會**  
**(撥款及常務委員會第 142/2016 號文件)**

31. 就上述撥款申請文件，委員有以下提問／意見：

(i) 有委員建議活動於南分區位置舉辦會較適合；

(ii) 有委員表示，本區議會曾就區內設施進行調查，市民對經常使用灣仔修頓球場舉辦活動表示不太滿意，而且本區議會亦曾就開拓更多舉辦活動的場地作出討論，因此應該將上述意見轉達申請團體考慮，亦相信民政事務處會提供協助；

(iii) 副主席表示，灣仔南分區較難尋找合適的場地，而且跑馬地運動場正進行工程，不過渠務署將於 11 月 5 日於跑馬地遊樂場舉辦活動，如活動成功，將可以作為參考；

(iv) 楊雪盈議員詢問開支項目(8)是否必要開支，而開支項目(13)是否包括藝人表演及表演團體的音樂版權費。她續表示這兩項將影響她決定此項計劃是否恰當地使用撥款；

(v) 有委員補充，三間機構均聲稱擁有樂曲版權，並主動接觸主辦機構要求繳交版權費。過往區議會曾透過主席及民政事務專員向局長表達意見，而現在有關費用已較過往調低了。現時團體舉辦活動時會主動向三間機構提交曲目，待他們提供報價，而三間機構均以代理人身份收取版權費用，而活動完結後團體都會將有關單據提交區議會實報實銷。委員同時希望總署可以就此提供指引，以協助區議會作出適當的決定。

32. 楊雪盈議員表示，由於文件資料不足，所以對此項撥款申請表示沒有意見。

33. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

[會後註：秘書處已於會後將委員會的建議轉達申請團體。]

(vi) **萬眾一心賀元宵**  
**(撥款及常務委員會第 108/2016 號文件)**

34. 楊雪盈議員表示，開支項目(1)、(2)、(6)、(4)及(8)有關燈飾開支有所保留，因此對此項撥款申請表示沒有意見。

35. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

[會後註：秘書處已於會後將委員會的建議轉達申請團體。]

**(vii) 康馨粵曲會知音；康馨聖誕聯歡晚宴  
(撥款及常務委員會第 115 及 119/2016 號文件)**

36. 就上述撥款申請文件，委員有以下提問／意見：

- (i) 有委員表示，活動宣傳應針對灣仔區人士，並可以與灣仔區內團體合作，於灣仔區內張貼海報及分發門票；
- (ii) 另有委員表示，申請團體與區內團體合作會較易接觸到區內坊眾，並建議申請團體於灣仔區舉行聯歡晚宴；

37. 經討論後，委員會建議團體參考委員的意見，並通過上述撥款申請。

[會後補註：秘書處已於會後將委員會的建議轉達申請團體。申請團體表示會邀請兩個區內團體協助宣傳活動，但聯歡晚宴活動需要有大型舞池，故只能選擇在較近灣仔區的地點舉辦活動。]

**(viii) 普天同慶賀聖誕；伴我啟航大派對；新春行運一天遊；  
伴我燒烤樂趣遊  
(撥款及常務委員會第 112；109；113 及 124/2016 號文件)**

38. 有委員建議申請團體應盡量於灣仔區內廣泛宣傳活動。

39. 經討論後，委員會通過上述撥款申請，。

[會後補註：秘書處已於會後將委員會的建議轉達申請團體。申請團體表示歡迎灣仔區人士參與活動，並會於區內中心張貼海報。]

**(ix) 聖誕長幼共融同樂日；「愛心行動」探訪獨居長者；粵韻敬老會  
知音  
(撥款及常務委員會第 111；114 及 116/2016 號文件)**

40. 有委員詢問寄派宣傳品的對象。

41. 秘書補充，申請團體報稱活動對象為灣仔區內居民，有需要可以請團體提交補充資料。

42. 經討論後，委員會通過上述撥款申請。

[會後補註：秘書處已於會後要求申請團體向委員會提交補充資料。申請團體表示活動受惠對象為灣仔區內所有居民，而活動宣傳單張將會在灣仔區內派發。]

(x) **南蓮園池一天遊**  
**(撥款及常務委員會第 123/2016 號文件)**

43. 楊雪盈議員表示活動內容欠清晰。
44. 秘書補充，可以請團體提交補充資料。
45. 經討論後，委員會原則上通過上述撥款申請。

[會後補註：秘書處已於會後將委員會的意見轉達申請團體。申請團體就開支細項及活動內容等提出修訂，而委員會以傳閱方式通過有關文件。]

**第 8 項：其他事項**

(a) **維特健靈慈善單車馬拉松 2017 邀請灣仔區議會為協辦機構**  
**(其他事項文件)**

46. 主席表示，健靈慈善基金將於 2017 年 1 月 22 日再次舉辦單車馬拉松比賽，並邀請灣仔區議會作為協辦機構，以推動本地單車運動。

47. 有委員表示，往年都有支持此大型賽事，但是去年適逢區議會選舉，以致本區議會未有足夠時間討論而未能成為支持機構。另外，過往曾要求團體提交更多活動詳情，以供區議會就其申請作出考慮，但是團體此次只能提供一份簡單文件，相信委員會未有足夠資料考慮其協辦邀請。因此，她建議請團體就活動安排提供詳情，並於 2016 年 9 月 20 日舉行的區議會第六次會議上再作討論。

48. 經討論後，委員會建議團體提交更多活動詳情，而有關事項將於第六次區議會會議上再作討論。

[會後補註：秘書處已於會後將委員會的意見轉達團體，並請團體盡快提交補充資料，以便區議會於第六次區議會會議上就其邀請作出討論。]

**第 9 項：下次會議日期**

49. 副主席宣布，下次會議將於 2016 年 11 月 1 日(星期二)舉行。議事完畢，會議於下午四時三十五分結束。

灣仔區議會秘書處  
二〇一六年十月

本會議記錄於二〇一六年十一月一八日正式通過。